

MENSAGEM DA GOVERNADORA

Conscientização Rotária

Queridos rotarianos e familiares,

Feliz Ano Novo a todos! Esperamos que o ano de 2015 e o 2º semestre do nosso ano rotário 2014-2015 seja muito abençoado por Deus, muita paz, alegria, cheio de realizações e muito sucesso para alcançar as metas do ano “Faça o Rotary Brilhar”. Entramos na reta final do nosso ano rotário. Lembro nitidamente, há mais de dois anos, quando fui indicada como Governadora 2014-2015. Como primeira Governadora do Distrito 4310, havia muita expectativa, esperança, porque não, preocupação e ansiedade. No 1º semestre do ano rotário 2014-15, tivemos a felicidade e a oportunidade em visitar e conhecer mais de perto os rotarianos e seus clubes do nosso distrito. Foram 48 clubes em 27 cidades divididos em 10 áreas. Presenciamos e visitamos muitos projetos maravilhosos, onde os rotarianos trabalham, trabalharam e ainda vão atuar com muito amor e solidariedade à comunidade. O mês de janeiro é dedicado à Conscientização Rotária. Nada melhor que aproveitemos para refletir, estudar e compreender melhor a existência da nossa organização, Rotary International, que no próximo dia 23 de fevereiro comemora-se os 110 anos de trabalho à comunidade. É uma organização poderosa no sentido de SERVIR à Comunidade com o lema principal “Dar de si antes de pensar em si”. Os três temas incluindo o de dezembro – “Família Rotária”, o de janeiro – “Conscientização Rotária” e o de fevereiro – “Paz e Compreensão Mundial” sairão do calendário rotário a partir do ano rotário 2015-2016, pela decisão do Conselho Diretor dando ênfase às áreas de enfoque do Rotary International. São temas importantes que mesmo saindo do calendário rotário, temos que manter no nosso compromisso rotário no dia a dia. Contamos com todos vocês para que possamos Fazer o Rotary Brilhar em prol da comunidade.

Grande abraço a todos,



Michiko Sakate



No início deste ano, pedi para os rotarianos *Fazerem o Rotary Brilhar* com a realização de um Rotary Day. O formato do evento fica a critério de cada um: pode durar o dia todo ou apenas algumas horas; ser organizado por clubes, distritos ou em âmbito nacional; e ser um projeto, festival ou qualquer outro tipo de atividade. Se for aberto à comunidade, envolver a família rotária e for divertido, ele será considerado um Rotary Day.



O objetivo do evento é colocar a nossa organização em evidência. Por muitos anos, sentimos que não era apropriado nos vangloriarmos do bom trabalho do Rotary. Achávamos que era melhor prestar nossos serviços silenciosamente e deixar que nosso trabalho falasse por si só. Mas hoje, muitas pessoas nem sabem que há Rotary Clubs em suas comunidades. Não porque os clubes não sejam fortes ou porque não estejam atuando de forma eficiente, mas porque os rotarianos não falam sobre o seu trabalho. Se não divulgarmos o que fazemos, as pessoas jamais nos conhecerão!

É hora de *Fazermos o Rotary Brilhar* e divulgarmos o nosso trabalho. Na primeira metade deste ano rotário, fiquei muito entusiasmado em ver como os rotarianos aceitaram o meu desafio do Rotary Day. Participei destes dias especiais em muitos lugares, como Filipinas, Coreia, China, Estados Unidos, Turquia, Índia, Taiwan, Sri Lanka e Bangladesh. Cada um deles foi diferente e *Fez o Rotary Brilhar* de sua própria maneira.

Se você organizou um evento em sua cidade, conte-nos como foi. Envie detalhes e fotos para rotarian@rotary.org, escrevendo "Rotary Day" no assunto. Faremos o possível para divulgar o maior número de Rotary Days nos próximos meses.

Caso contrário, ainda dá tempo. Os Rotary Days são ótimas maneiras de compartilhar o amor que sente pela nossa organização com a sua comunidade. Quando contamos aos outros sobre o Rotary e como ele enriquece as nossas vidas, compartilhamos um presente que nos foi dado quando fomos convidados a entrar para os nossos clubes. Ao passar este presente adiante, ajudamos a garantir que nossa organização e seus serviços perdurem por muitas e muitas gerações.

Gary C.K. Huang

Presidente do RI, 2014-15



A força do Rotary

“É mais fácil ser um exemplo de virtude do que ensiná-la.” – Theodore Hesburgh

Há algum tempo tive a oportunidade de escutar o jornalista argentino Nelson Castro falar sobre “Os valores do Rotary na construção das comunidades do futuro”. Ele disse aos rotarianos presentes: “O Rotary representa um magnífico exemplo de que a força de uma sociedade e de uma instituição é a de preparar caminhos de ação comum para os que têm pensamentos diferentes. Nisso está uma das mais importantes fontes de riqueza de uma comunidade. O pensamento sempre enriquece e eleva todos. Mas quando o objetivo é o bem comum e quando há honestidade intelectual, moral e cívica, todos convergem para esse objetivo, e ao contribuir com visões, pessoas fazem com que o sucesso no alcance do objetivo seja muito mais factível. Por isso acredito piamente na necessidade de estimular a ação de instituições como o Rotary, já que, junto com a concreta e muito necessária tarefa de atender às necessidades de uma comunidade, tornam-se formadores de dirigentes honestos e comprometidos com as sociedades que clamam, aos gritos, por eles”.



Acredito que essas palavras têm um grande alcance, porque demonstram a relevância do Rotary como organização formadora de dirigentes honestos e comprometidos capazes de mudar o rumo de nossa sociedade e o valor que é dado — na visão de um pensador não rotariano — à “transparência nos atos individuais” nos níveis familiar, profissional e rotário.

Essa afirmação, feita por um profissional de destaque, deve nos fazer refletir também sobre nossa atitude diante do valor que têm os direitos humanos, a corrupção, a transparência, a justiça, a moral e o bem comum. Somos autênticos e fieis seguidores dos valores e dos ideais rotários? Estamos conscientes de nossa grande e permanente responsabilidade?

A resposta para essas perguntas está em cada um de nós. Se nossa proposta é que as coisas melhorem, podemos fazer com que isso aconteça. Há poucas organizações no mundo atual com o potencial que o Rotary tem para contribuir na construção de uma sociedade com valores e de uma civilização que proteja a dignidade de cada pessoa e respeite os direitos individuais e os coletivos.

A força do Rotary está em nossas ações — e não em nossas palavras — e delas dependem o cumprimento da missão e o alcance do glorioso destino de nossa centenária organização.

Célia Cruz de Giay

Rotary Club de Arrecifes, Buenos Aires, Argentina

Diretora de Rotary International 2013-15

Vice-Presidente de RI 2014/2015

Coordenadora Regional da Fundação Rotária 2009-12



Caros Companheiros e Companheiras, principalmente participantes das Casas de Amizade e Associação das Famílias de Rotarianos. Janeiro é o mês dedicado a conscientização rotária, ou seja conhecer melhor o Rotary, diria estudar e meditar principalmente sobre os aspectos filosóficos do “Dar de sí antes de pensar em si”.



Todos nós ao nascer somos egocêntricos, mas com o crescer, aos poucos verificamos que para se viver em família ou em comunidade é necessário ceder espaço também a outros, ninguém deseja conviver com pessoas que desejam tudo para si e faz o seu pensamento predominar sobre outros a qualquer custo. Viver em comunidade não é fácil, porque para isso é necessário mudar o egocentrismo com que nascemos e passar para o altruísmo. No Japão os chanados “yakudoshi”, que significam ano de crise ou de azar, são considerados como ocorrem aos 25,42,61 anos de idade para homens e 19, 33, 37 para mulheres. Nestes anos de vida normalmente vão aos templos para afastar o azar e a crise. Mas, entendo que são idades críticas para todo ser humano na adaptação psicológica e hormonal nas crises existenciais.

O Rotary vem trabalhando no sentido de dar um sentido elevado ao ser humano decolando um pouco do simplesmente ser animal, através do trabalho altruístico contribuindo para melhorar, no que for possível, a humanidade.

Vamos fazer esforço para o Rotary brilhar no coração e mente das pessoas.

Até outra oportunidade,

Abraços a todos e a todas.

Minoru Sakate – Coordenador (2014-15)



Na noite fria do dia 18 de Janeiro de 2015, em nossa Assembleia Internacional do Rotary, em San Diego, na Califórnia, o nosso Presidente Eleito K.R. Ravindran do Rotary Club de Colombo, no Sri Lanka, inicia a sua fala diante de uma plateia silenciosa, apreensiva e ansiosa para ouvir a mensagem sobre o lema do ano. Ele começa dizendo: *“Meditei muito sobre o Lema Presidencial e tive a convicção em dizer que como o nosso tempo na terra é finito e sempre mais curto do que imaginamos, cabe a nós decidirmos como usá-lo.*



Vamos nos doar para que o mundo seja um lugar melhor pelo simples fato de termos passado por ele, ou viveremos nossos dias como o famoso poeta indiano Rabindranath Tagore escreveu, “afinando e desafinando nossos instrumentos, enquanto a canção que viemos para cantar continua não sendo cantada?””

Durante a nossa vida, recebemos inúmeros presentes. O primeiro deles é o presente da vida; depois, recebemos o presente da saúde; em seguida, recebemos os dons que Deus nos deu e assim, muitos outros presentes. Nada mais justo, portanto, que retribuamos sendo um presente para o mundo oferecendo nosso talento, conhecimento e empenho, bem como nossa dedicação e devoção a fim de melhorarmos nosso Planeta. Temos, aqui, o nosso lema: “Seja um presente para o mundo”.

Embora tenhamos nascido de punhos fechados, certamente, morreremos com as mãos abertas! Cabe a cada um de nós aproveitarmos esta oportunidade única de sermos Rotarianos e, realmente, sermos um presente para o mundo através de nossas boas práticas e fortes ações, causando grande impacto na nossa comunidade, bem como em todo o mundo.

Luiz Henrique Furlan

GOVERNADOR ELEITO 2015/16



**Seja um Presente
para o Mundo**

O presidente eleito, K.R. "Ravi" Ravindran, anunciou neste domingo, durante a Assembleia Internacional em San Diego, o seu Lema para 2015-16 "Seja um Presente para o Mundo".

"Todos vocês já receberam muitos presentes, mas este ano vocês receberão um presente muito especial: a chance de usar todos os seus talentos e dons para se tornarem um presente para o mundo", disse Ravindran durante o evento de treinamento de cinco dias para os governadores eleitos. "Vocês têm um ano para mostrar seu potencial e colocá-lo em prática. Um ano para liderar os clubes dos seus distritos e transformar a vida de outras pessoas. O tempo que temos é curto, e há muito a ser feito."

Com relação ao nosso maior desafio, a erradicação da pólio, Ravindran ressaltou que: "Um futuro sem pólio é o que prometemos às crianças de todo o mundo. E este é um presente que vamos dar a elas."

Ravindran, que é do Rotary Club de Colombo, Sri Lanka, se referiu às recentes conquistas de nossa organização na luta contra a pólio como um exemplo do que os rotarianos podem fazer no mundo. Quando o Rotary estabeleceu a meta de erradicar a pólio há 25 anos, ela era endêmica em 125 países, e mais de 1.000 crianças eram paralisadas pelo vírus por dia. Hoje, a doença está presente em apenas três países: Afeganistão, Nigéria e Paquistão. "Vamos continuar com a nossa luta, até vencermos a guerra."

Ele também falou sobre outros de nossos desafios, como o desenvolvimento do quadro associativo. "Temos que encontrar uma maneira de redescobrir os fundamentos que construíram a nossa organização: a ênfase nos altos padrões éticos em todos os aspectos de nossas vidas e o sistema de classificação que incentiva a diversidade de conhecimentos em todos os clubes", disse ele. "Essas ideias são muitas vezes vistas como um obstáculo para o recrutamento de novos associados, mas elas são essenciais para o nosso sucesso, e ignorá-las seria um grande erro." Ravindran também ressaltou que o foco em branding é essencial para ajudar no crescimento da organização e que precisamos reposicionar a nossa imagem, que enfraqueceu em muitas partes do mundo. Além disso, o Rotary precisa continuar a buscar doações para a Fundação Rotária, atrair novos associados e incentivar os associados atuais a participarem mais.

"Vocês têm um ano para construir monumentos que irão durar para sempre. Eles não serão esculpidos em granito ou mármore, e sim na vida e no coração de gerações. Este é o nosso momento. Vamos agarrar esta oportunidade com unhas e dentes", finalizou Ravi.



Um viajante, percorrendo uma estrada, deparou-se com uma obra em início de construção. Três pedreiros, com suas ferramentas, trabalhavam na fundação de um importante projeto.

O viajante aproximou-se, curioso. Perguntou ao primeiro pedreiro o que estava fazendo.

Estou quebrando pedras, não vê? Respondeu o pedreiro. Expressava no semblante um misto de dor e sofrimento.

Eu estou morrendo de trabalhar, isto aqui é um meio de morte, as minhas costas doem, minhas mãos estão esfoladas, este trabalho é um sacrifício, concluiu. Mal satisfeito, o viajante dirigiu-se ao segundo pedreiro e repetiu a pergunta.

Estou ganhando a vida, respondeu. Não posso reclamar, pois foi o emprego que consegui. Estou conformado porque levo o pão de cada dia para minha família.

O viajante queria saber o que seria aquela construção. Perguntou então ao terceiro pedreiro:

O que está você fazendo? Este respondeu: Estou construindo uma Catedral!

Três pedreiros, três respostas, três sentimentos diferentes para o mesmo trabalho. Cada um manifestou sua própria visão. Para o primeiro pedreiro, o serviço significava dor e sofrimento. Um sacrifício que certamente tornava a ação muito mais penosa e lhe fazia mal.

Se você tiver no Rotary o sentimento do primeiro pedreiro, estiver se sentindo de certa forma desconfortável, meio contrariado, até um pouco desmotivado, tudo lhe será muito difícil e penoso. Você estará desperdiçando dinheiro, tempo e energia, bens preciosos em sua vida. Você precisa mudar. O segundo pedreiro manifestou indiferença. Estava conformado, mas não realizado. O trabalho nada lhe significava e ele só o fazia por obrigação.

Você pode estar no Rotary com o mesmo sentimento de indiferença do segundo pedreiro. Comparece, cumpre as obrigações mínimas e nada mais. A indiferença, geralmente, termina em desistência. Mude antes que seja tarde.

Já o terceiro pedreiro tinha a consciência da importância do seu trabalho. Desempenhava a função com orgulho e satisfação. Tinha o sentimento elevado de participar de uma grande obra, o que lhe dava muito mais força, energia, ânimo, felicidade.

Você, rotariano, como em tudo na vida, deve encarar suas ações, com o sentimento superior do terceiro pedreiro, com a consciência de que é vetor da construção de um mundo melhor, mais justo, mais humano, de que trabalha para o bem da humanidade.

Se você manifestar a visão do terceiro pedreiro, ao atuar em seu clube, ao colaborar com a Fundação Rotária, você estará dizendo com devoção e orgulho:

Eu estou construindo a Paz e a Compreensão Mundial!

Esta é a visão maior de quem tem a verdadeira Conscientização Rotária - a consciência de estar participando da grande obra do Rotary. Você estará atuando com alegria, felicidade, amor, com a consciência de quem está mudando o mundo. Você se sentirá rejuvenescido, mais disposto, seu trabalho, tempo e dinheiro renderão frutos, e você terá o sono tranquilo dos justos, daqueles que cumprem com o seu dever.



Sempre que você comparecer a uma reunião plenária, a um serviço numa creche, ou a um evento rotário, tenha a consciência de que não está só, pois você faz parte da grande obra do Rotary no mundo inteiro.

E agora, decorridos 110 anos de existência, podemos dizer que os rotarianos, inspirados na vida de Paul Harris, buscam tão somente dar continuidade à construção dessa grande Catedral do Rotary, a Catedral da fraternidade, do entendimento, do bem querer, da paz universal, porque este, sempre foi e será o ideal do Rotary de todos nós.

"Gente simples, fazendo coisas pequenas, em lugares pouco importantes, consegue mudanças maravilhosas" - ditado africano.

VOCÊ É UM ROTARIANO?



Do meu ponto de vista, há dois tipos de pessoas nos Rotary Clubs de todo o mundo.

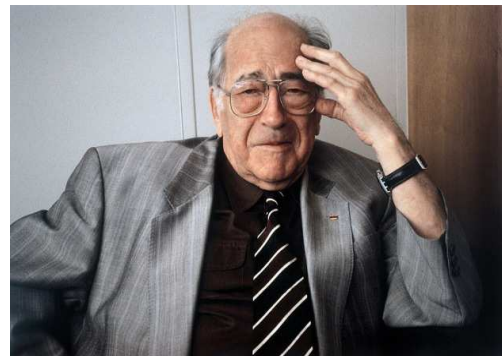
O primeiro tipo é composto de rotarianos que comparecem às reuniões semanais, cumprem com suas obrigações financeiras, estão cientes dos programas, fazem doações aos projetos especiais e, então, se esquecem do Rotary durante o resto da semana.

O segundo tipo de rotarianos também comparece às reuniões semanais e cumpre com suas obrigações financeiras.

Entretanto, há uma grande diferença entre os dois.

No último grupo de pessoas encontram-se rotarianos sempre dispostos a servir ao próximo. Esses companheiros participam do Rotary todos os dias.

Que tipo de rotariano é você?



ROBERT R BARTH
Presidente de RI 1993-1994

Rotary Clubs de Indaiatuba (anfitrião), Salto, Itu e Cabreúva





Reunião dos Presidentes, secretários e cônjuges das áreas 7 e 8



Reunião dos presidentes, secretários e cônjuges, das áreas 7 e 8 em Sumaré, na residência do GA Tim e a CA Nancy. Rotary Clubs de Americana, Americana Integração, Hortolândia-101, Nova Odessa, Santa Bárbara do Oeste Progresso, Sumaré, Sumaré-Ação, Sumaré-Norte e Sumaré-Vila Flora estavam presentes.





Reunião preparativa da Conferência Distrital em Botucatu dia 20 de janeiro de 2015 com a presença do Governador 2011-12 Marco Colenci, Emília Dota, atual Secretária Distrital, Sônia Torrecillas, Edmundo de Lucca, Governador 1996-97 e atual Coordenador Minoru e eu, Michiko Sakate, Governadora 2014-15.



ATIVIDADES - INTERACT



Vejam as notícias dos Interact Clubs do nosso Distrito 4310 no seguinte endereço:

<https://www.facebook.com/InteractClub.Distrito4310>

Os interactianos estão de parabéns pelos projetos realizados com muito companheirismo. Parabéns a Mariane Abacherly, atual representante do Interact Clubs do Distrito 4310 e os componentes da diretoria 2014-15, pelas ações já realizadas.

Foi realizado V Encontro Paulista de Interact Clubs, "Túnel do Tempo", em Indaiatuba, nos dias 23 a 25 de janeiro de 2015 com a presença de mais de 200 participantes, sob a organização do Interact Club de Indaiatuba, no Colégio Meta Unidade II, com o apoio dos Rotary Clubs de Indaiatuba e do Distrito 4430.





ATIVIDADES – Rotaract- São Manuel



Notícia sobre o projeto do Rotaract Club de São Manuel

O referido Club foi vencedor do Concurso Nacional de Projetos, na categoria Internacionais e recebeu o prêmio durante a CONARC que foi realizada nos dias 28 de janeiro a 01 de fevereiro de 2015, na Praia Grande, Distrito 4420. O Concurso é organizado pela OMIR Brasil (Organização Multi-distrital de informação de Rotaracts do Brasil) e foi criado para incentivar os clubes a cadastrarem seus projetos no ANP - Arquivo Nacional de Projetos (<http://projetos.omirbrasil.org.br/home.php>), uma vez que apenas os projetos devidamente cadastrados podem participar do concurso, criando-se assim um enorme banco de dados dos mais variados projetos já realizados em nosso país. Inicialmente são eleitos os semi-finalistas, ou seja, os 5 (cinco) melhores projetos do Brasil em cada categoria e esse ano, nosso distrito teve 3 classificados, sendo 2 projetos do Rotaract Club de Indaiatuba Votura (categorias Interno e Semana Mundial) e 1 do Rotaract Club de São Manuel (categoria internacionais). Os projetos do Indaiatuba Votura obtiveram a classificação de segundo e terceiro em suas categorias.



O projeto foi apresentado na forma de banner explicativo conforme foto anexa. Três jurados avaliam todos os projetos apresentados no banner e explicações do expositor, elegendo assim os 2 melhores projetos que vão para a final. No dia seguinte, os projetos finalistas, por meio de recursos multimídias, são apresentados para a plenária e o corpo de jurados e assim, é escolhido o melhor projeto do Brasil dentro de cada categoria.

Para saber em detalhes como foi nosso projeto, basta acessar o cadastro dele no ANP:


http://projetos.omirbrasil.org.br/gerapdf.php?ID_PROJETO=4915



Esta é a segunda vez que o Rotaract Club de São Manuel vence o prêmio como melhor projeto do Brasil na categoria internacionais, 1ª em 2013, durante a CONARC em Rio das Ostras/RJ. É único Rotaract Club que venceu o CNP no Distrito 4310.



Lucas Innocenti de M. Coelho

ERDR 4.310 2010/11 Vice-RDR 2013/14

 (14) 99718 8233

  (14) 3841 3899

EXPEDIENTE

ROTARY INTERNATIONAL
ONE ROTARY CENTER –
1560 SCHERMAN AVENUE
60201- EVANSTON, ILLINOIS, USA
Fone: (001 847) 866.3000
Fax: (001 847) 328.8544
Expediente: 08:30 às 16:45h
<https://www.rotary.org/pt>

Presidente do RI 2014/15

Gary C. K. Huang

Diretora e Vice Presidente do RI

Celia Cruz de Giay

Secretário Geral do RI

John Hewko

Distrito 4310

Governadora 2014/15

MICHIKO SAKATE

BRAZIL OFFICE – CENTRO DE SERVIÇOS DE RI NO BRASIL

Rua Tagipuru, 209 – Barra Funda
01.156-000 – São Paulo – SP
Fone: (11) 3826-2966 – Fax (11) 3667-6575
www.rotary.org.br

Centro de Serviços de Rotary International

Celso Fontanelli - Gerente

Fundação Rotária

Edilson M. Gushiken - Supervisor

Supervisora de Clubs e Distritos

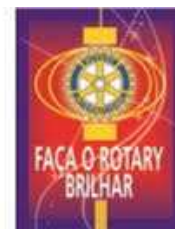
Débora de O. Watanabe

Tels: 55 (11) 3826-2966 / 3667-6575

Supervisor Financeiro

Carlos Afonso

Tels: 55 (11) 3826-2966 / 3667-6575



CONVIDAMOS TODOS OS ROTARIANOS E FAMILIARES PARA PARTICIPAREM DA **XIX CONFERÊNCIA DISTRITAL**

“FAÇA O ROTARY BRILHAR”

em

ÁGUAS DE LINDÓIA – 21 A 24 DE MAIO DE 2015.

Hotel Majestic SITE- <http://www.hotelmajestic.com.br>

A solicitação de reserva deverá ser feita EXCLUSIVAMENTE pela CENTRAL DE RESERVAS: (11) 3672-2955

Convidamos todos os Rotarianos do Distrito 4.310 a participarem da Convenção do Rotary Internacional em São Paulo no centro de Convenções Anhembi.

Será uma experiência única para se sentir internacionalidade do Rotary Internacional sem sair do Brasil.

Não percam tempo e façam as Incrições!!



Dólar Rotário de Janeiro = R\$ 2,60



Relatório frequência associados- JANEIRO 2015		
Clubes	jan/15	
	Frequência	Nº de Assoc.
Agudos	78,00%	42
Americana	79,15%	13
Americana-Integração		18
Boituva	70,00%	22
Boituva-Sul		19
Botucatu		44
Botucatu-Bons Ares	76,92%	26
Botucatu-Cidade Alta	55,00%	33
Botucatu-Cuesta	76,00%	49
Botucatu-Norte	70,75%	52
Cabreúva		17
Capivari		15
Cerquilha	100,00%	13
Conchas		12
Hortolândia-101		13
Indaiatuba		36
Indaiatuba-Cocoes		19
Indaiatuba-Votura	80,77%	26
Itú	69,00%	28
Itú-Convenção		27
Itú-Terras de São José		19
Laranjal Paulista		14
Lençóis Paulista		36
Macatuba		21
Nova Odessa		18
Pardinho	64,00%	7
Piracicaba		21
Piracicaba-Cidade Alta	87,00%	18
Piracicaba-Luiz de Queiroz		21
Piracicaba-Paulista	61,00%	21
Piracicaba-Povoador		22
Piracicaba-São Dimas		18
Piracicaba-V. Rezende	66,67%	20
Porto Feliz	78,57%	30
Rafard		23
Rio das Pedras-Centro		20
Saltinho		19
Salto	69,56%	40
Salto-Moutonné		22
Sta. Barbara D'Oeste		28
SBO-Progresso	51,00%	17
São Manuel	75,00%	27
Sumaré		21
Sumaré-Ação		21
Sumaré-Norte		11
Sumaré-Villa Flora	75,00%	8
Tietê	58,00%	23
Resultados no Distrito		1085
Clubes em vermelho não enviaram informações		
Frequência Janeiro em branco- clubes não enviaram no prazo devido.		



ENDPOLIONOW

